

SK



PRÍRUČKA PRE RÝCHLY ŠTART



D512

Vitarian

iSommelier

Smart Decanter

OBSAH

Bezpečnostné opatrenia	01
Čistenie	03
Technické údaje	03
Správna likvidácia prístroja	03
Pripojenie	03
Inštalácia nabíjateľnej batérie	04
Váš iSommelier	05
Obsah balenia	06
Používateľské rozhranie	07
Obsluha prístroja	08
Prínosy	10
Výhody	12



Smart Decanter

Inteligentný dekantér iSommelier je prevzdušňovací prístroj, ktorý nezlepšuje iba chuť, ale i zdravotné benefity vína. Hlavnou úlohou iSommeleira je vyriešiť obmedzenia spájané s tradičnou dekantáciou. Bežný spôsob prevzdušňovania je totiž komplexný a mnoho konzumentov mu úplne nerozumie. iSommelier prináša jednoduchšiu a vhodnejšiu alternatívu, konzistentnejšiu chuť a zníženie rizík, ktoré predstavujú niektoré zložky vína.



BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**⚠ UPOZORNENIE**

Pri používaní elektrických spotrebičov je nutné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

• Pred používaním prístroja si prečítajte celý návod a pre budúce účely ho uschovajte na bezpečnom mieste.

- Umiestnite prístroj a elektrickú šnúru mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Aby ste predišli riziku neúmyselného termálneho resetovania, nepripájajte tento prístroj k externému spínaciemu zariadeniu (napr. časovaču) ani k elektrickému obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný iným prístrojom.
- Tento prístroj môžu používať ľudia starší ako 18 rokov a ľudia s obmedzenými fyzickými, mentálnymi alebo zmyslovými schopnosťami, alebo ľudia s nedostatočnými skúsenosťami či vedomosťami, ak boli o používaní prístroja správne informovaní a dostali tie správne inštrukcie pre bezpečné používanie prístroja vrátane upozornení o jeho rizikách.
- Deti sa s týmto prístrojom nesmú hrať. Nesmú takisto prevádzkať údržbu a čistenie bez dozoru.
- Údržbu a čistenie prístroja by nemali prevádzkať deti mladšie ako 8 rokov; i staršie deti však musia byť pod dozorom dospelej osoby.
- Pripájajte prístroj iba k riadne uzemnenej zásuvke. Viď informácie o uzemnení.
- Tento prístroj nie je určený deťom ani ľuďom s obmedzenými fyzickými, mentálnymi alebo zmyslovými schopnosťami ani ľuďom s nedostatočnými vedomosťami alebo skúsenosťami. Prístroj môžu využívať iba v prípade, že pred používaním dostali inštrukcie ohľadom obsluhovania prístroja vrátane informácií o jeho rizikách.
- Uistite sa, že deti, ktoré sa pohybujú v blízkosti prístroja, sa s ním nehranjú. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo opravár s podobným zameraním, aby sa tak predišlo všetkým rizikám.
- Pred používaním sa uistite, že napájací kábel je vo výbornom stave. Napájací kábel úplne rozmotajte. Počas prevádzky musí byť prístroj pod dohľadom. Ak chcete prístroj odpojiť od zdroja energie, netáhajte ho za kábel ale za prípojku. Prístroj odpojte od zdroja energie v nasledujúcich situáciach:
 - po skončení používania,
 - pred čistením,
 - v prípade prerušovaného fungovania alebo poruchy.

⚠ UPOZORNENIE

- Používajte iba káble a príslušenstvo, ktoré odporúča alebo priamo predáva výrobca.
- Pred vytiahnutím kábla zo zdroja elektrickej energie sa vždy uistite, že prístroj je vypnutý.
- Nepoužívajte prístroj v prípade, že má poškodený kábel alebo zástrčku, po poruche alebo akomkoľvek inom poškodení. Pre diagnostiku problému, opravu alebo elektrické či mechanické prenastavenie kontaktuje iFAVINE (support@ifavine.com).
- Prístroj umiestnite na rovnú, suchú, vodorovnú plochu, ktorá nie je klzká.
- Neumiestňujte prístroj počas prevádzky blízko okraja stola alebo akejkoľvek inej opornej plochy.
- Nepremiestňujte prístroj v prípade, že je pripojený k zdroju elektrickej energie.
- Nečistite prístroj drsnými čistiacimi prostriedkami, oceľovou vlnou ani inými drsnými materiálmi.
- Nepoužívajte prístroj v pohybujúcich sa dopravných prostriedkoch ani na lodi. Nesprávne používanie môže spôsobiť úraz.
- Nevystavujte prístroj ohňu, vysokým teplotám, dažďu ani slnku.
- Nenapĺňajte sklenú nádobu dekantéra viac, než stanovuje ryska maximálneho povoleného množstva tekutiny.
- Nepokladajte na vrch prístroja žiadne predmety.
- Aby ste predišli úrazom spojeným s elektrickým šokom, nevkladajte napájací kábel, zástrčku ani samotný prístroj do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
- Tento prístroj je navrhnutý predovšetkým na prevzdušňovanie vína. V niektorých prípadoch však môže byť použitý na prevzdušnenie destilátov.
- Používanie dekantéra na prevzdušňovanie ľahkých tekutín je prísne zakázané.
- Prístroj je určený na používanie v čistom, nehrdzavom a netoxickom prostredí bez prachu.
- Uistite sa, že spodná časť prístroja je počas prevádzky riadne vetraná, v opačnom prípade môže dôjsť k prehriatiu prístroja.
- Sklená nádoba dekantéra nie je určená na umývanie v umývačke riadu.

ČISTENIE

- Keď je proces dekantácie ukončený a nádoba je vyprázdená, jednoducho ju prepláchnite teplou vodou a nechajte vyschnúť.
- iSommeliera najprv odpojte od zdroja elektrickej energie, a potom telo prístroja jednoducho umyte teplou vodou.
- Externý filter odporúčame pravidelne čistiť a v prípade potreby vymeniť.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie: 100 - 240 V~

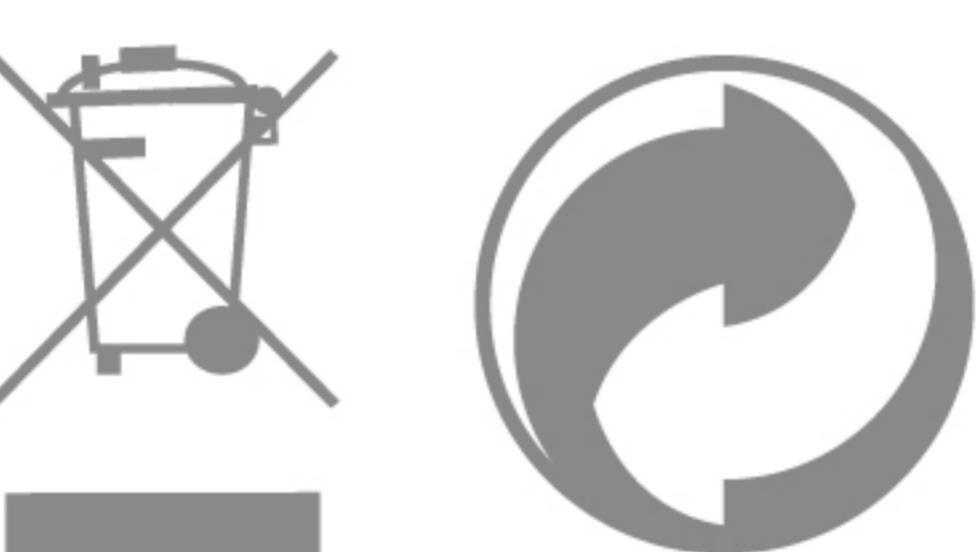
Frekvencia: 50 - 60 Hz

Príkon: 55 W

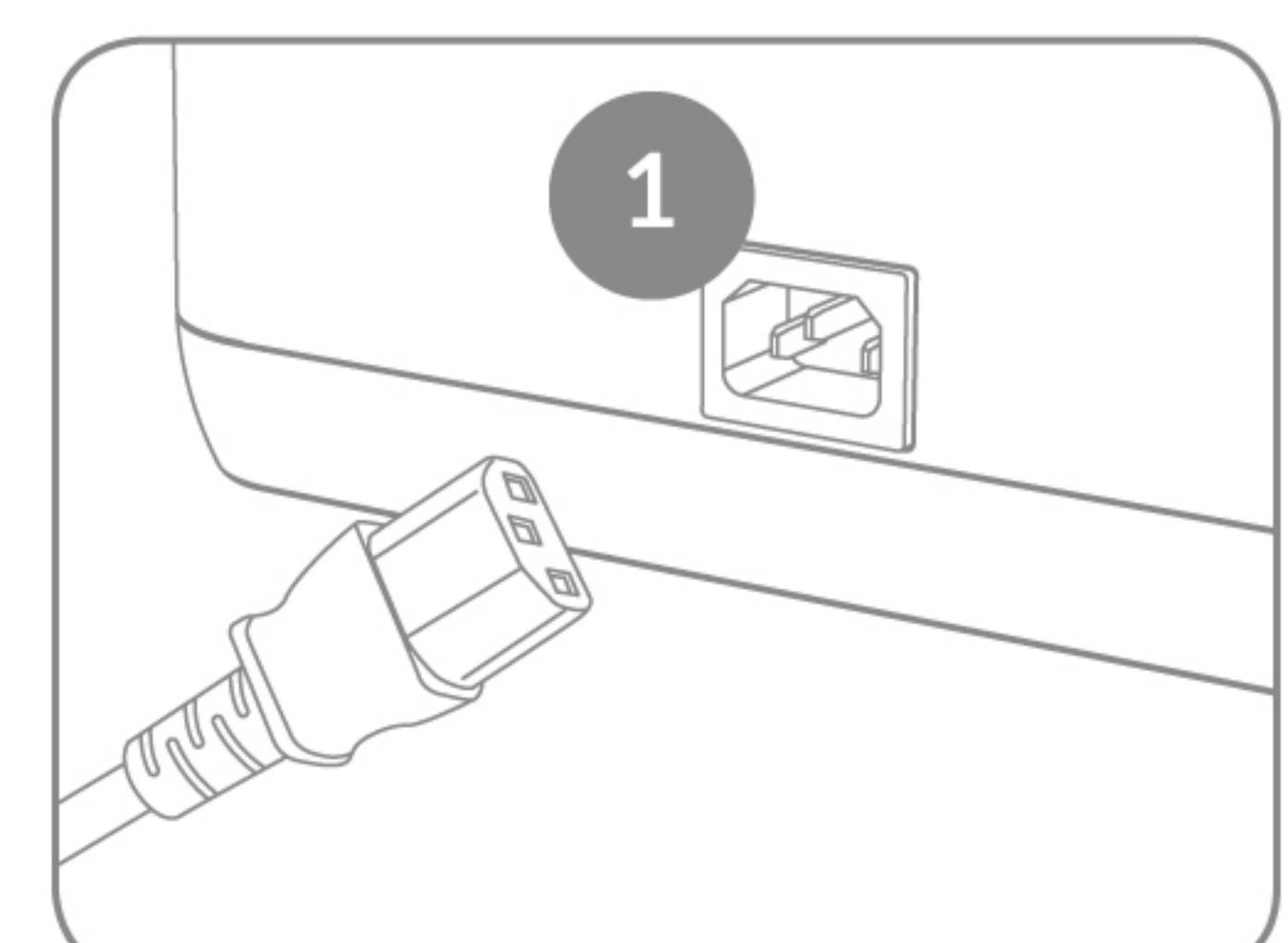
SPRÁVNA LIKVIDÁCIA PRÍSTROJA

Toto označenie znamená, že tento prístroj by nemal byť likvidovaný s iným odpadom pochádzajúcim z domácností v EU. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia spôsobeného nekontrolovanou likvidáciou prístroja, recyklujte ho zodpovedne. Podporíte tak udržateľné využívanie druhotných surovín. Ak chcete vrátiť používaný prístroj, kontaktujte prosím oficiálny servis iFAVINE. Ten zaistí bezpečné recyklovanie prístroja piateľské k životnému prostrediu.

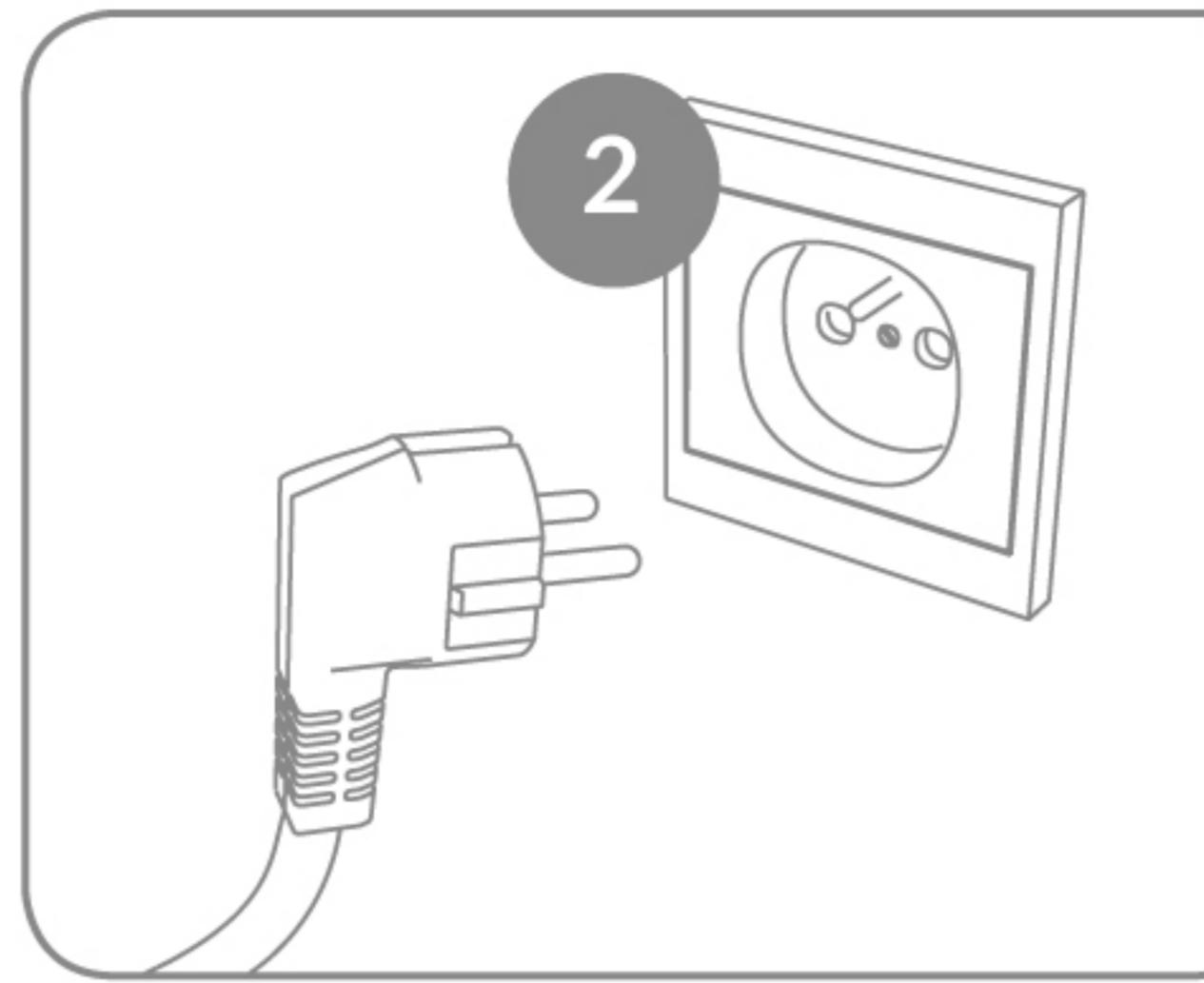
Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený samotným výrobcom alebo jeho servisným agentom, aby sa tak predišlo možnému riziku.



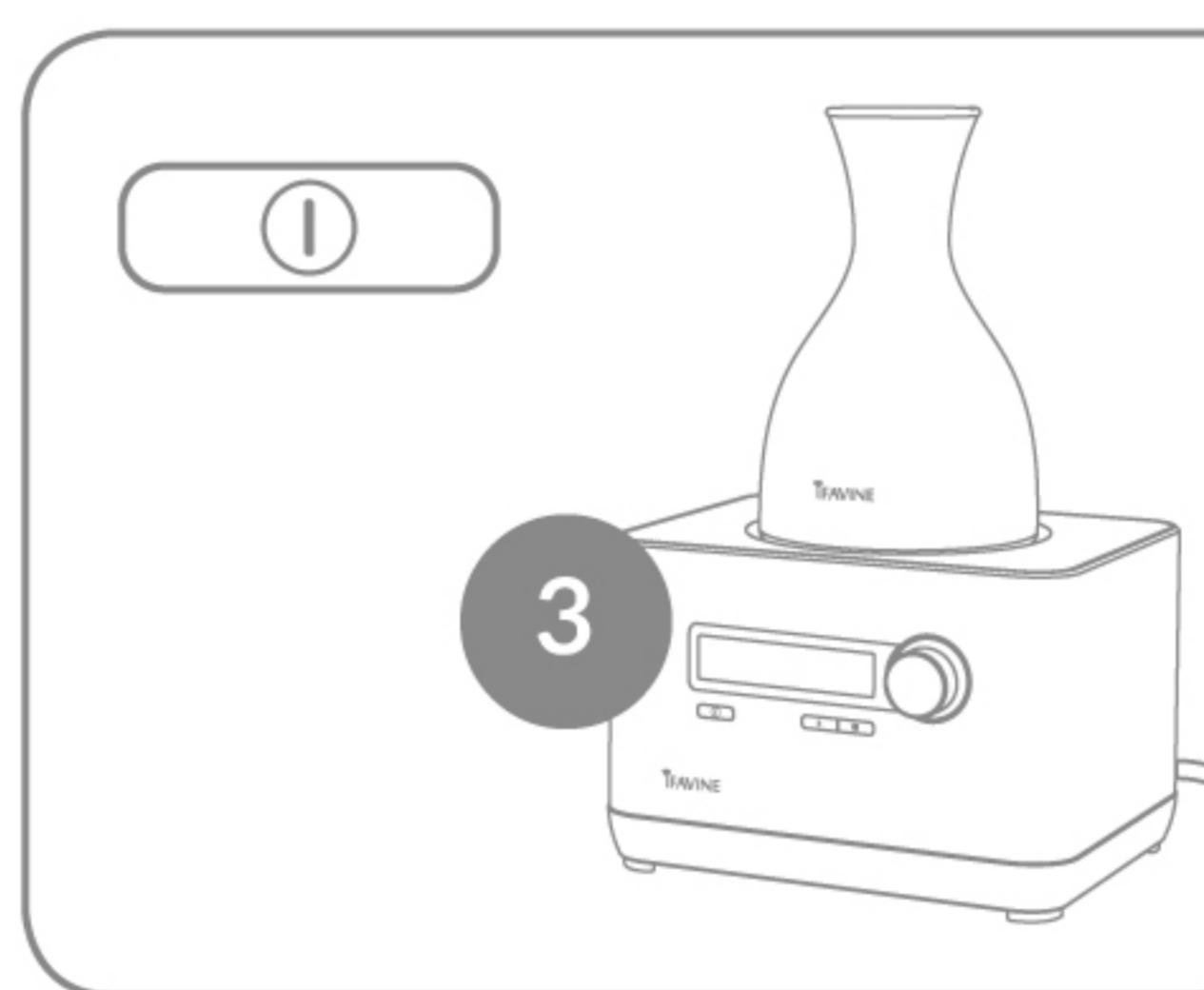
PRIPOJENIE



- 1) Pripojte napájací kábel do zadnej strany iSommeliera.

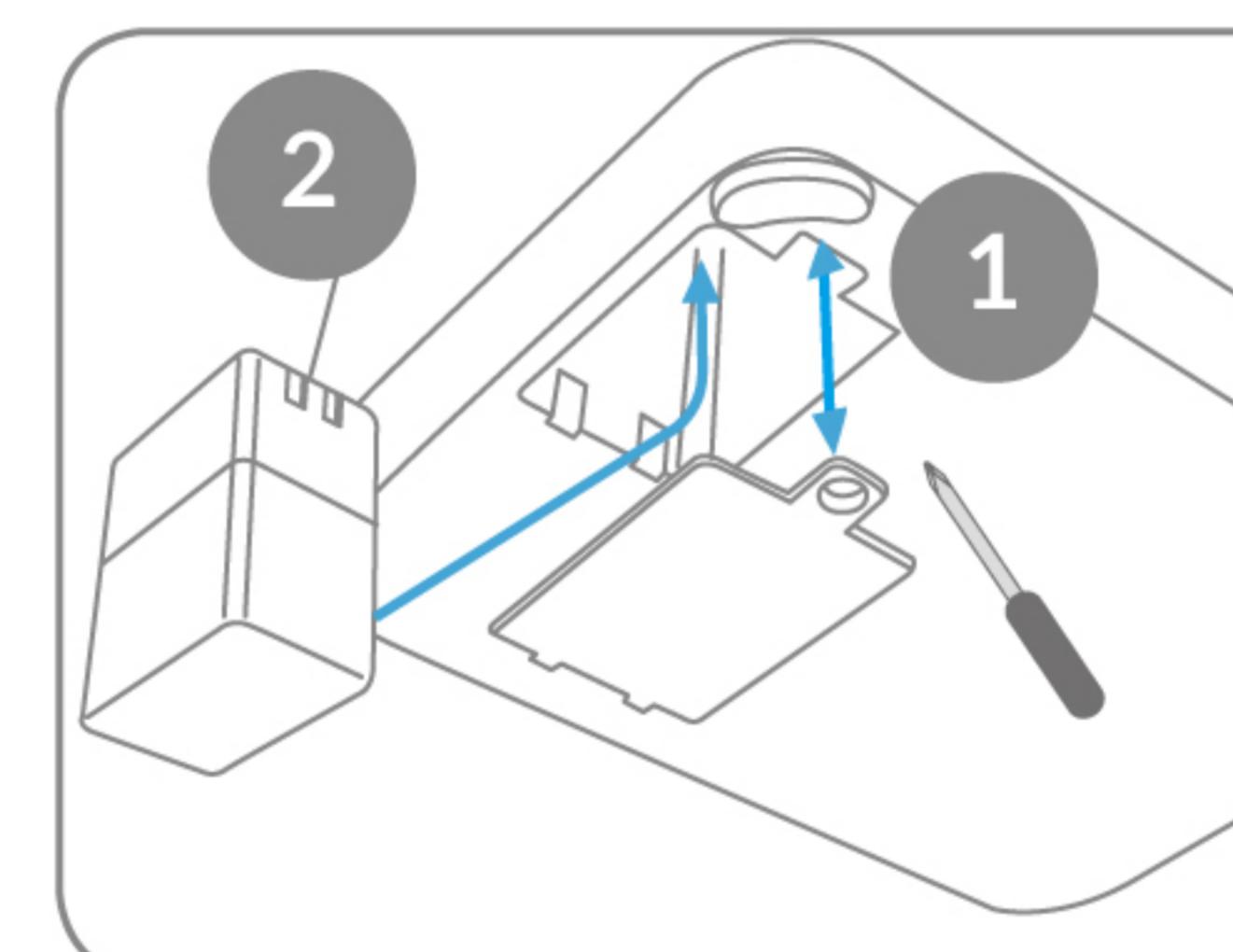


- 2) Pripojte napájací kábel do zdroja elektrickej energie.



- 3) Stlačte vypínač a iSommelier sa zapne.

INŠTALÁCIA NABÍJATEĽNEJ BATÉRIE



- 1) Za pomocí skrutkovača otvorte kryt umiestnený na spodnej strane iSommeliera.

* Neotvárajte kryt v čase, kedy je iSommelier uvedený do prevádzky.

- 2) Vložte batériu do prístroja a uistite sa, že svorky na batérii sa zhodujú so svorkami vo vnútri priestoru vyhradeného na batériu.

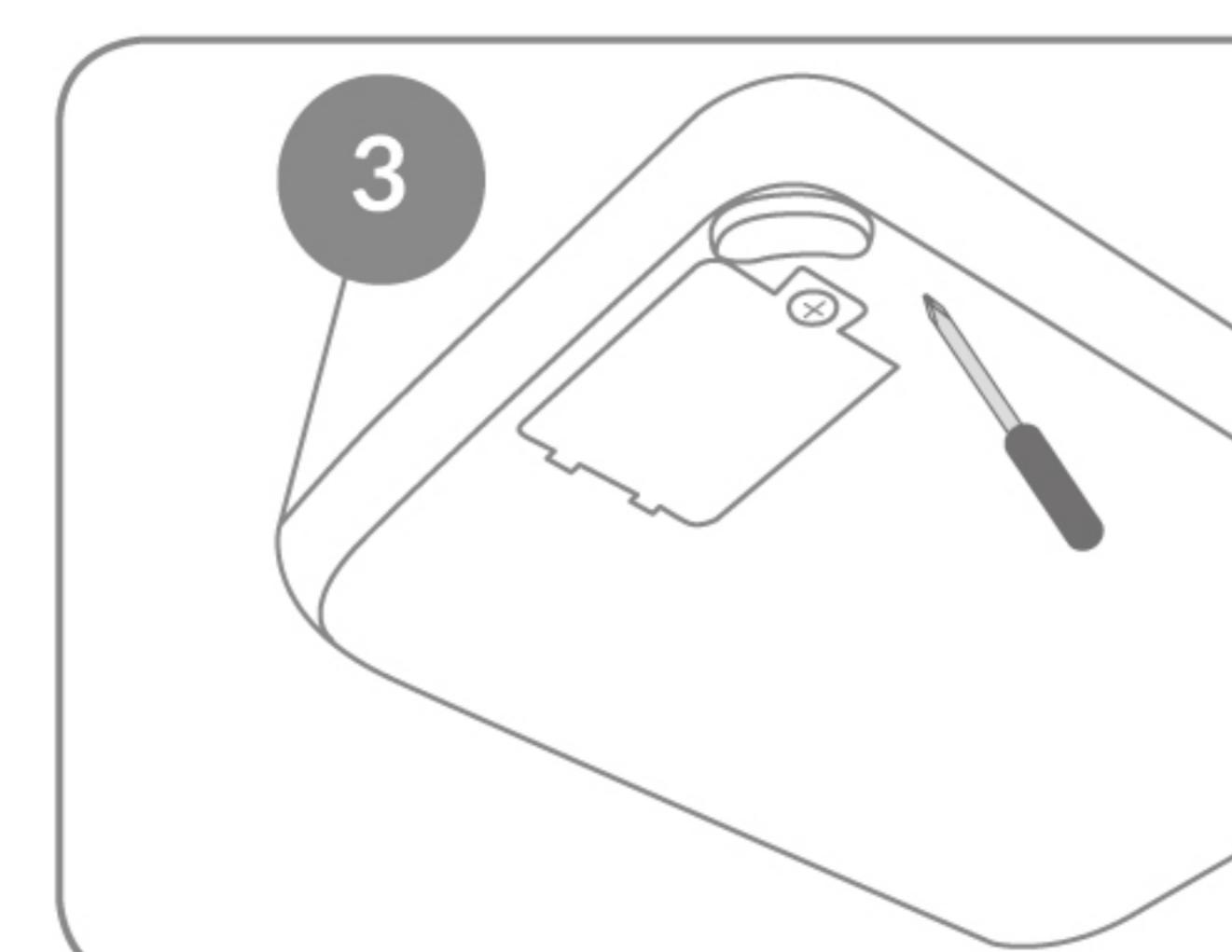
* Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu batérie.

* Vybitá alebo nefunkčná batéria musí byť odstránená z prístroja a bezpečne zlikvidovaná.

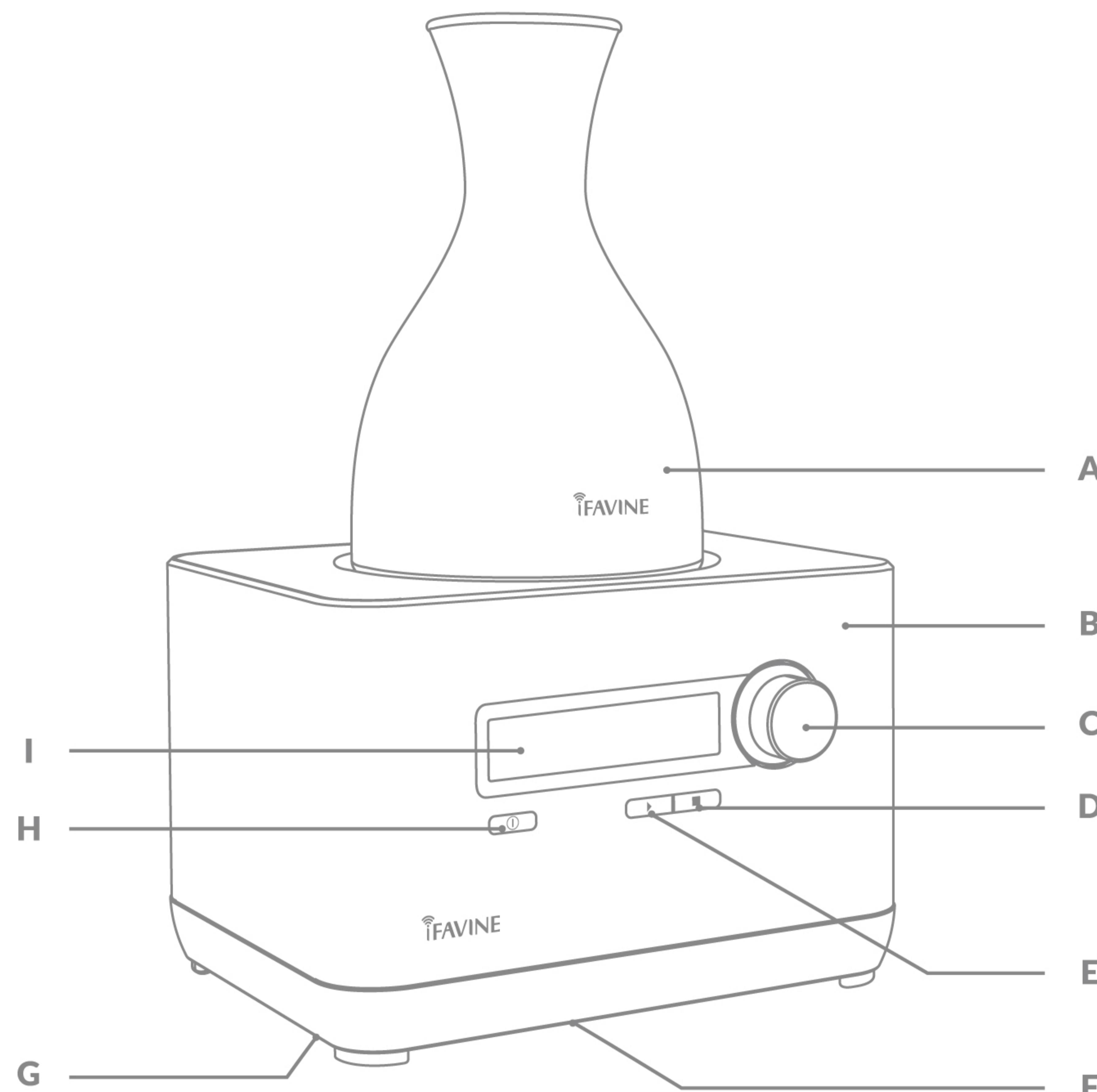
* Ak prístroj dlhodobo nevyužívate, je vhodné batériu vybrať.

* Konektory batérie sa nesmú skratovať.

* Používajte iba batérie od iFAVINE.



- 3) Za pomocí skrutkovača zatvorte kryt.

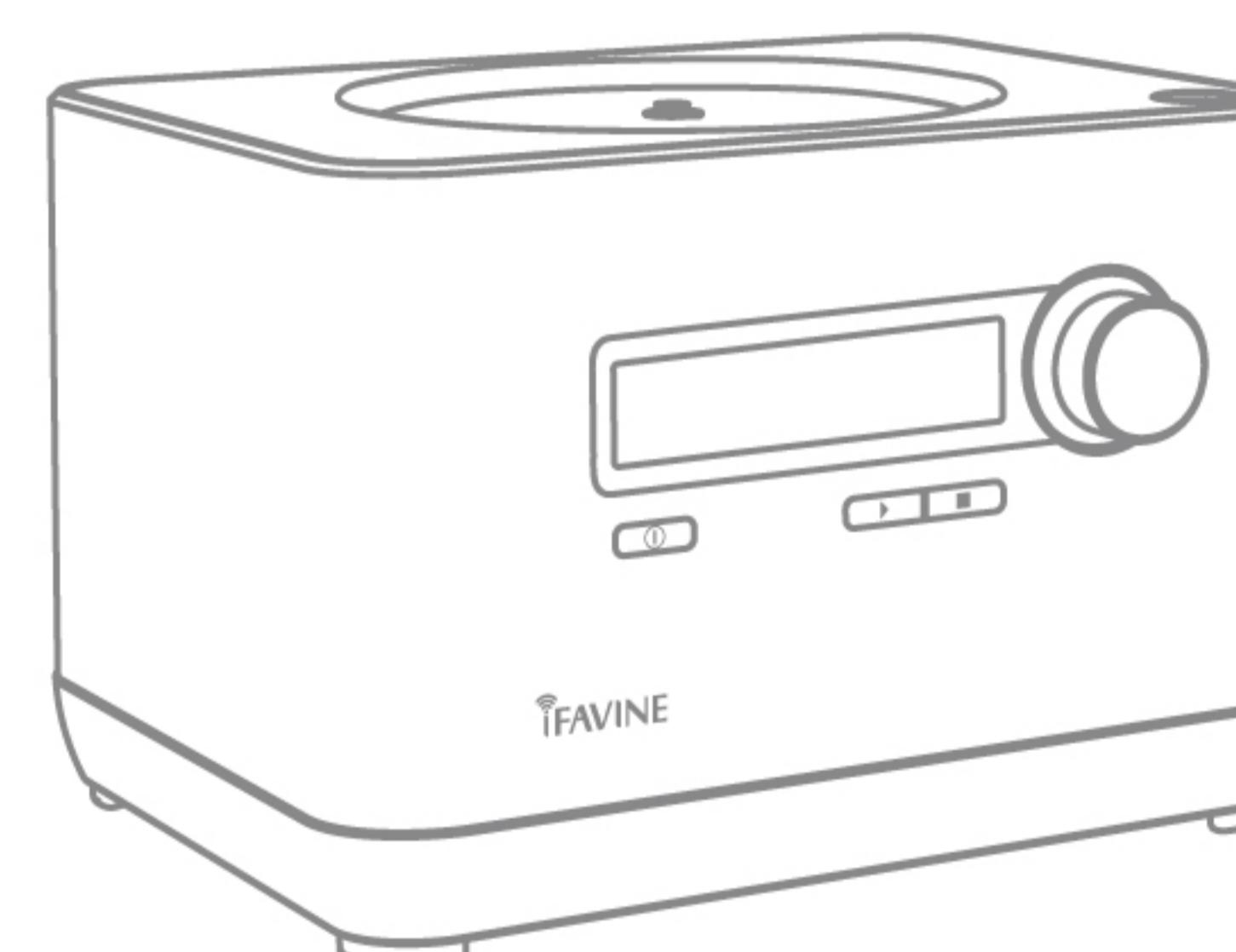
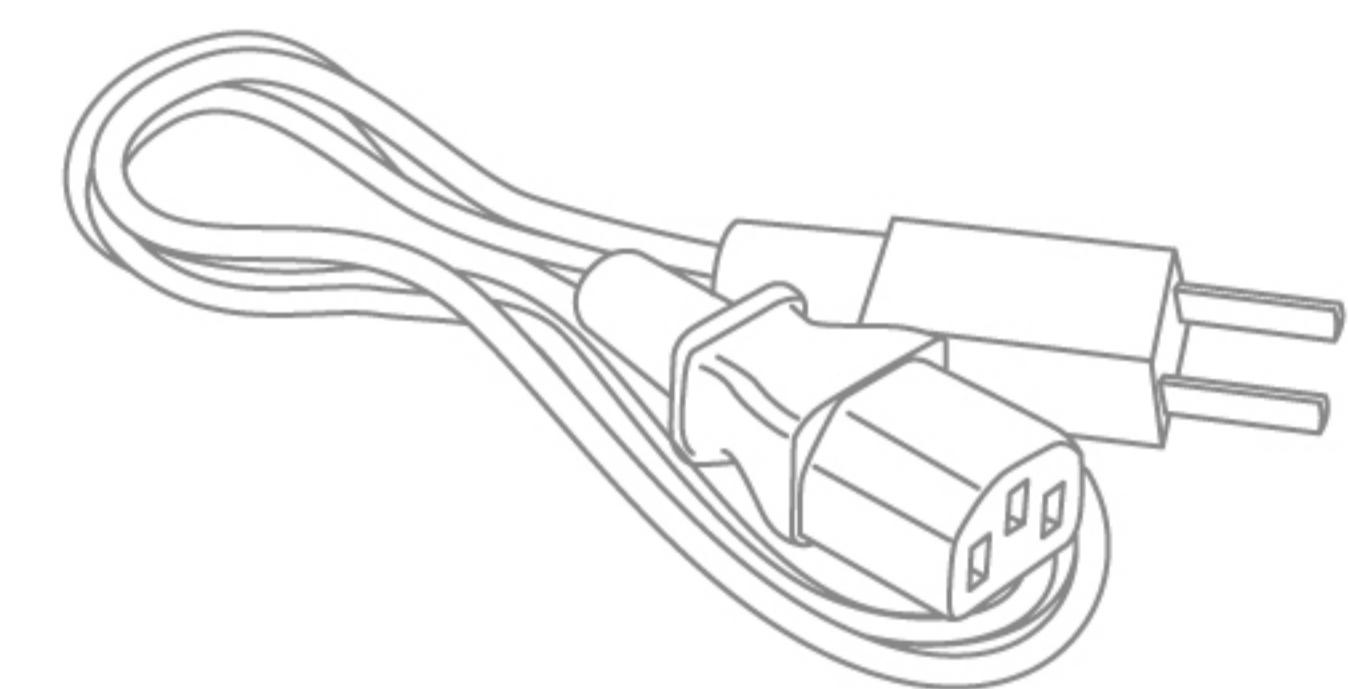
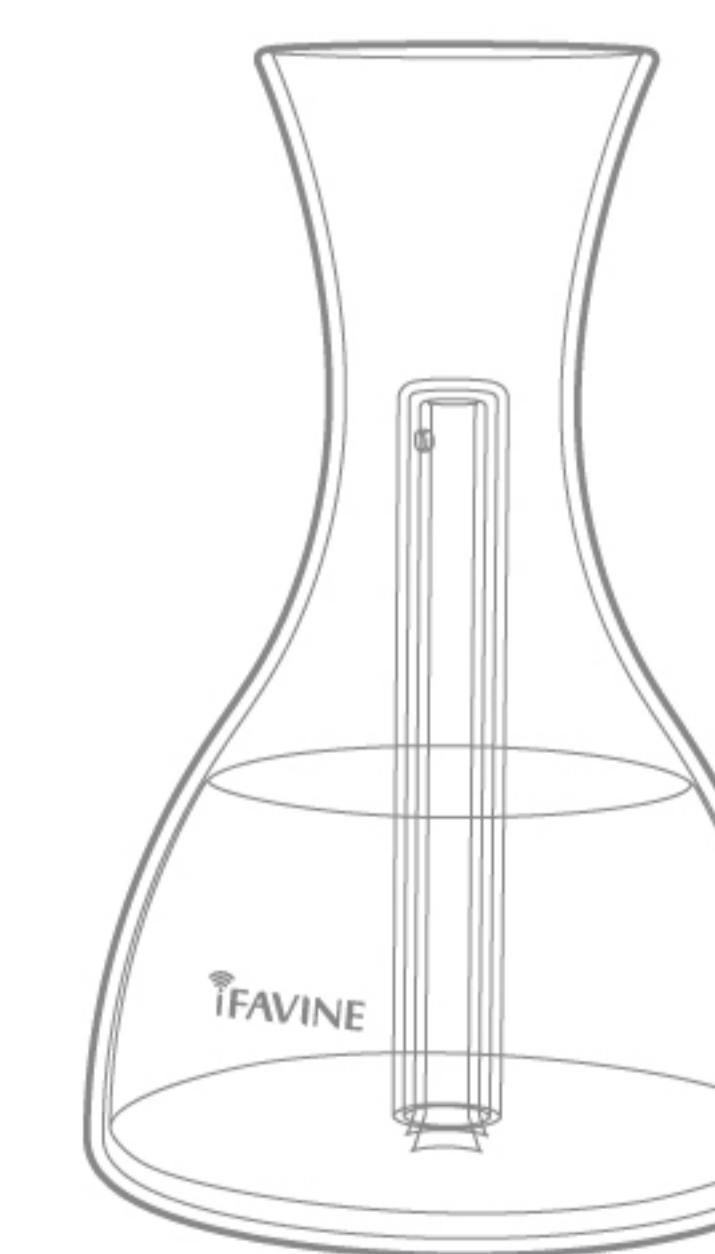
VÁŠ ISOMMELIER

- A) Sklený dekantér
- B) Telo
- C) Nastavenie číselníka
- D) Stop/reset tlačidlo
- E) Spúšťacie tlačidlo
- F) Externý filter (zospodu)

- G) Nabíjateľná batéria (predávaná zvlášť)
- H) Vypínač
- I) LCD displej

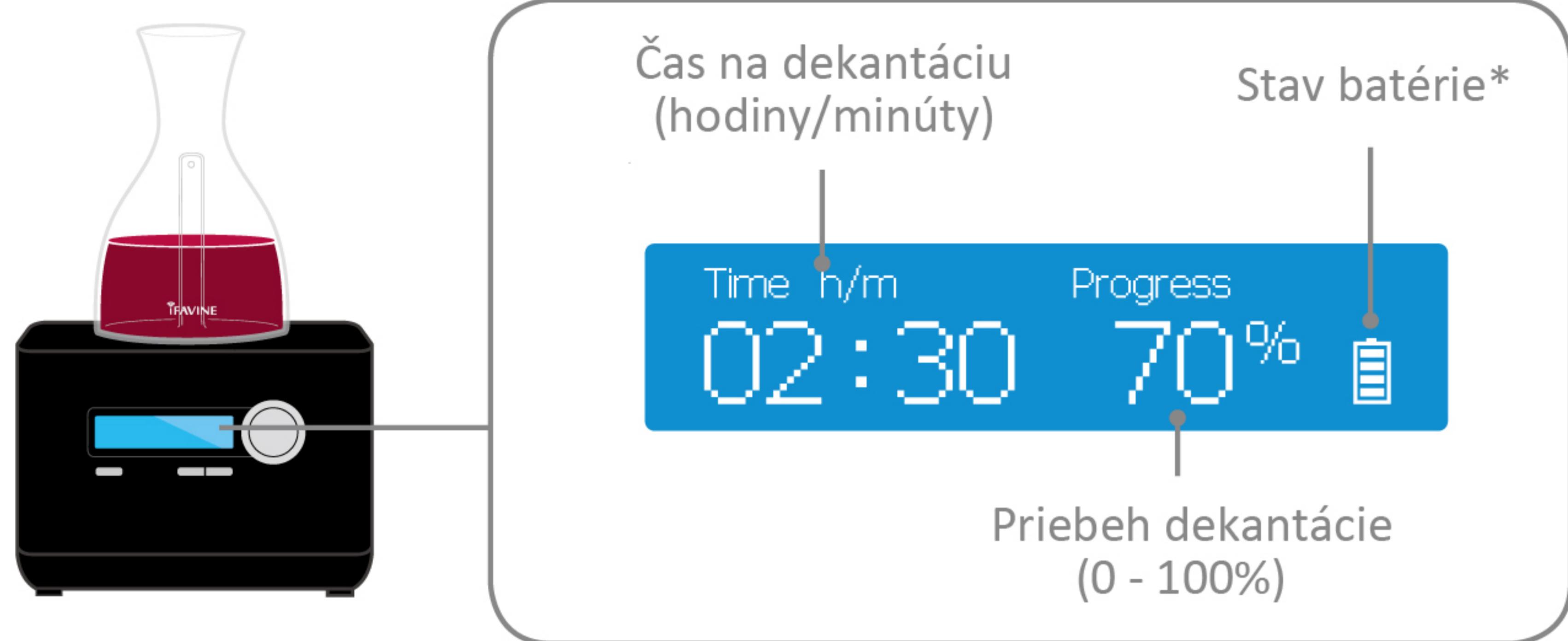
OBSAH BALENIA**OBSAH**

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 1) iSommelier | 3) Napájací kábel |
| 2) 750 ml sklený dekantér | 4) Príručka pre rýchly štart |

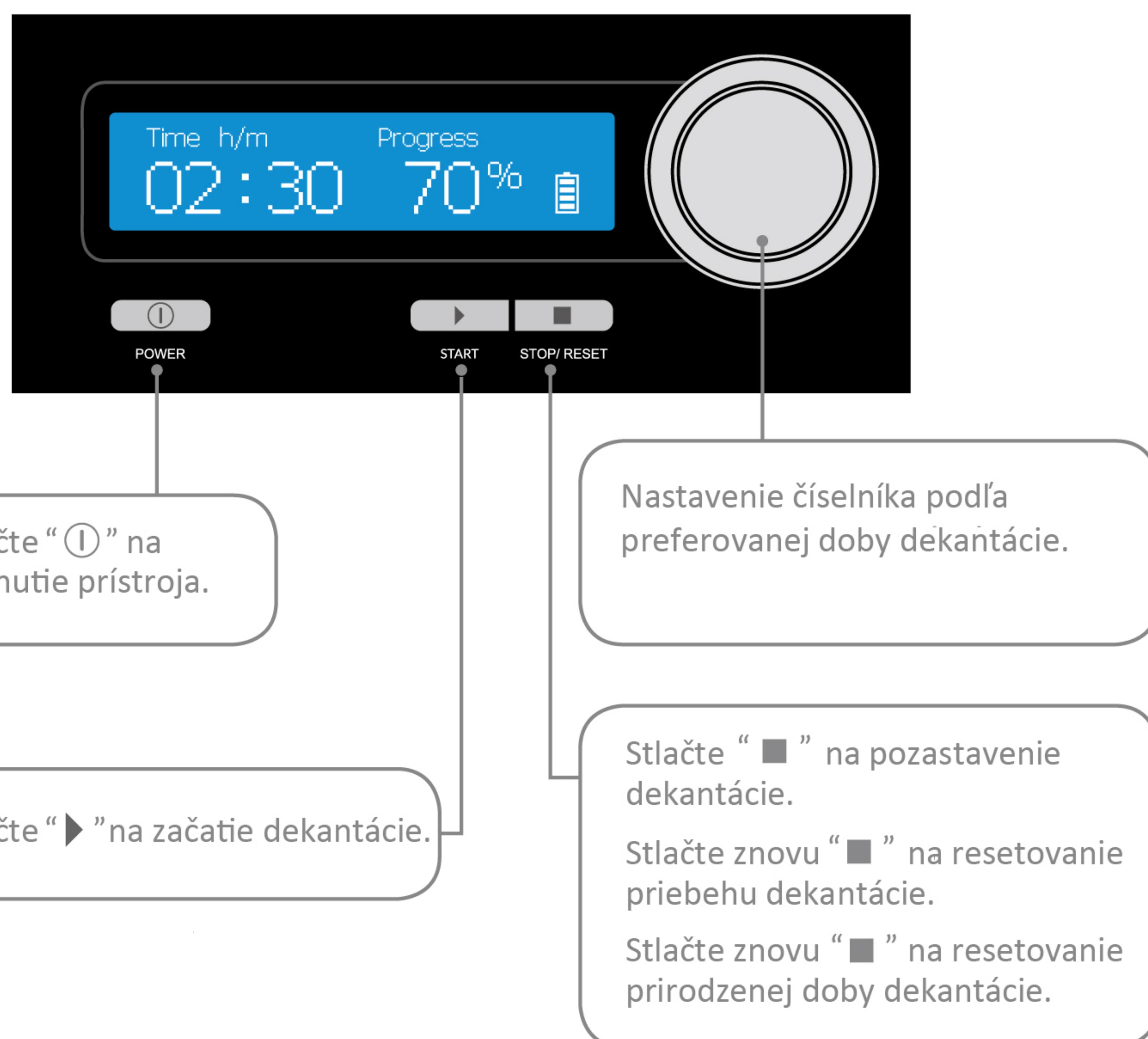
1 iSommelier**3 Napájací kábel****2 750 ml sklený dekantér****4 Príručka**

POUŽÍVATEĽSKÉ ROZHRANIE

LCD displej zobrazuje informácie iba ak je zapnutý



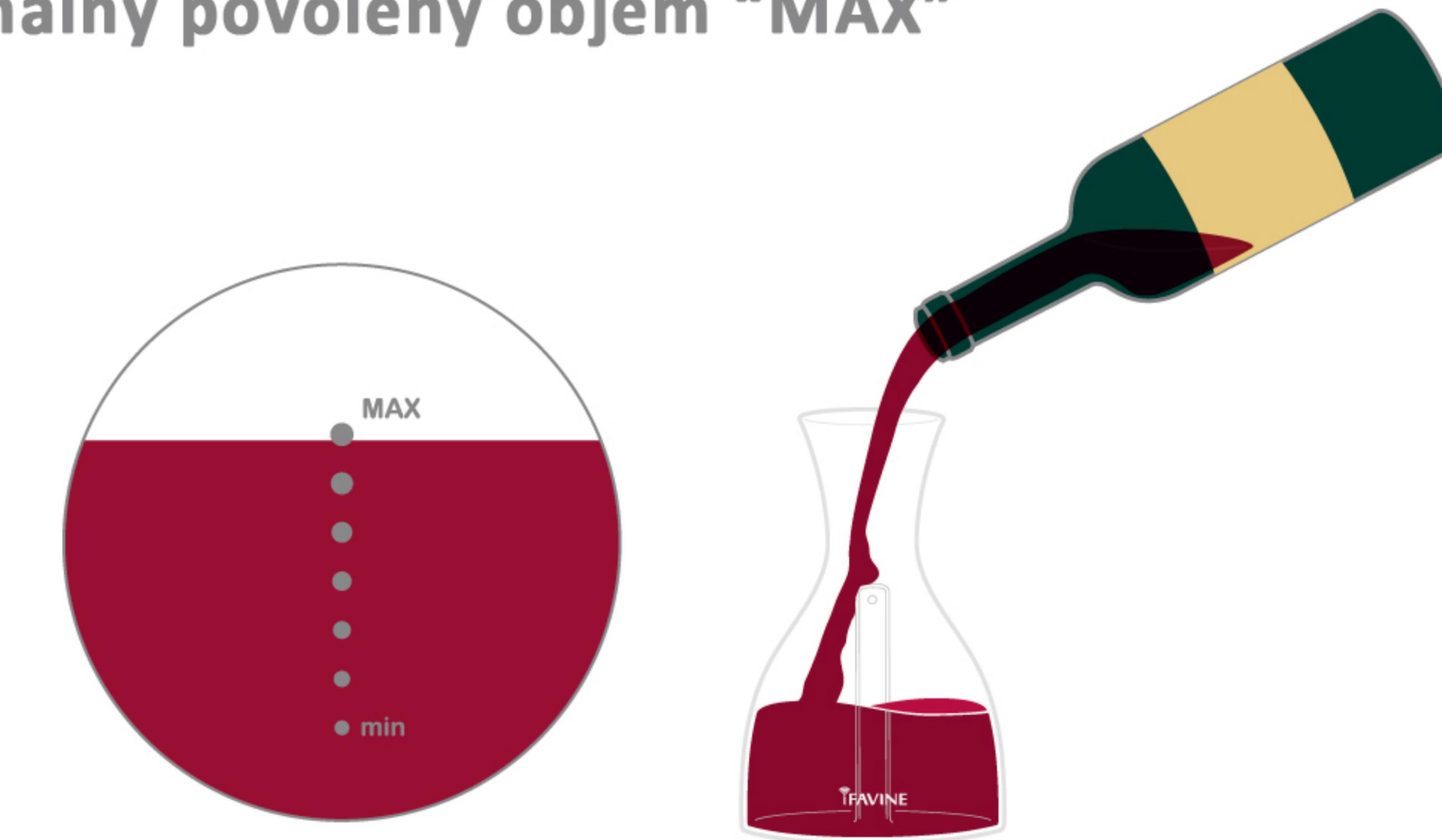
Ovládací panel



OBSLUHA PRÍSTROJA

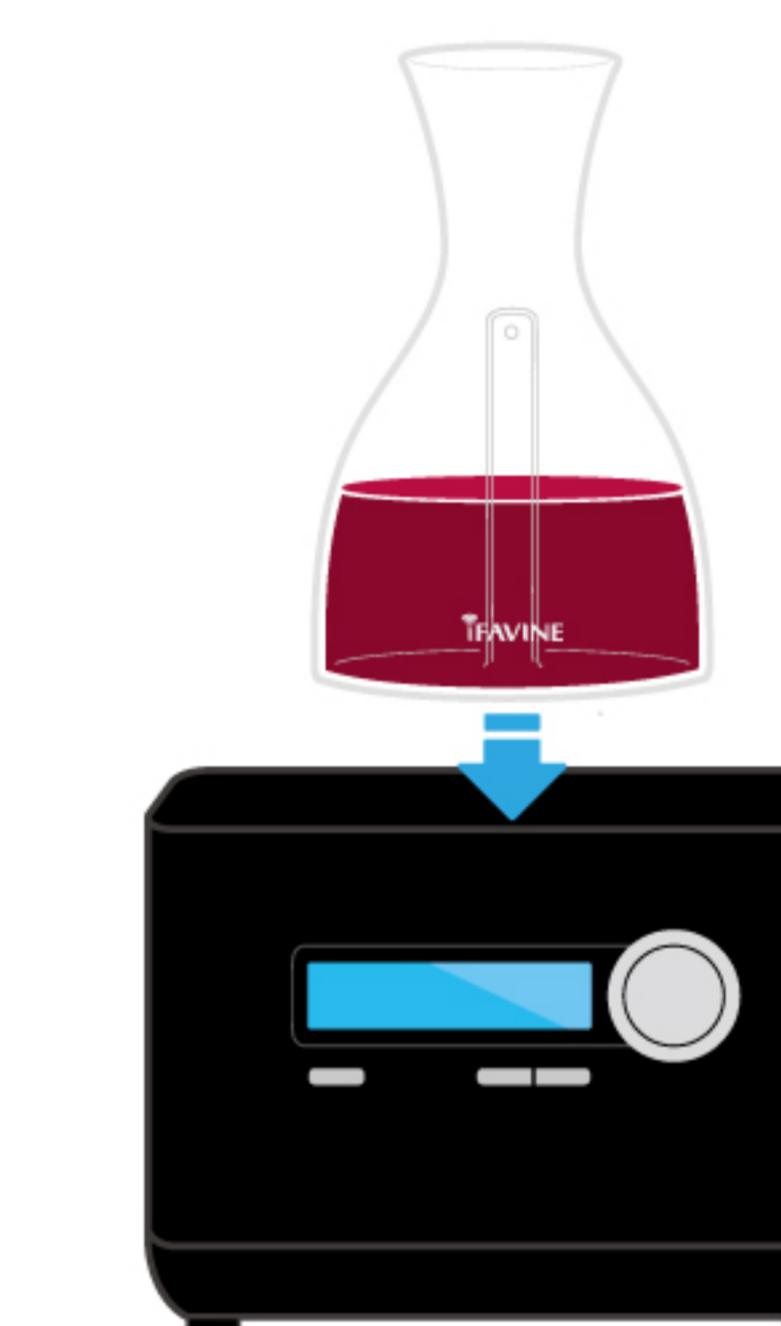
1

Naplňte sklenú nádobu dekantéra vínom. Neprekročte maximálny povolený objem "MAX"



2

Umiestnite sklenú nádobu na dekantér



3

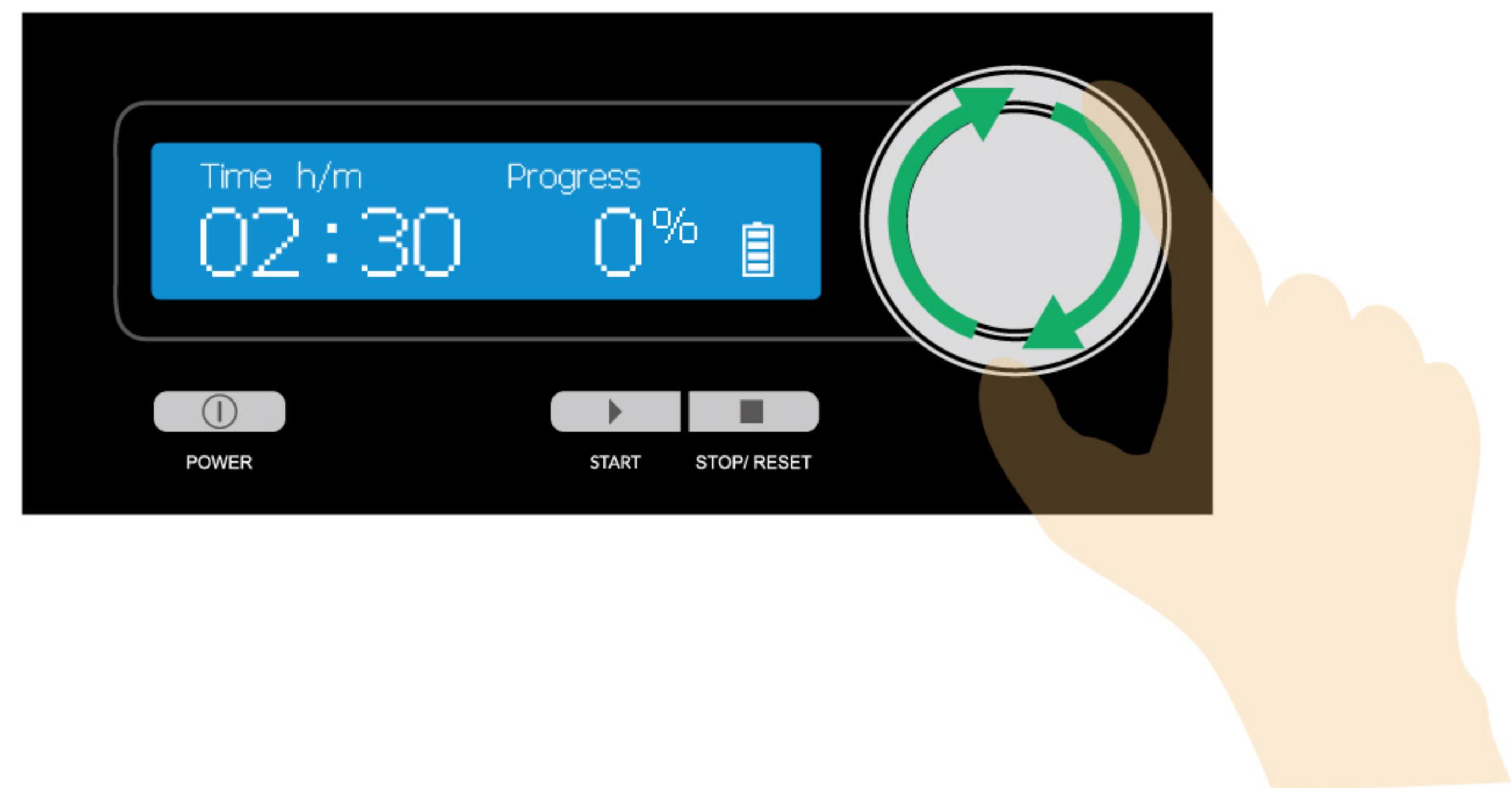
Stlačte „①“ na zapnutie i Sommeliera



* Zobrazuje sa iba v prípade, že je v prístroji umiestnená nabíjateľná batéria.

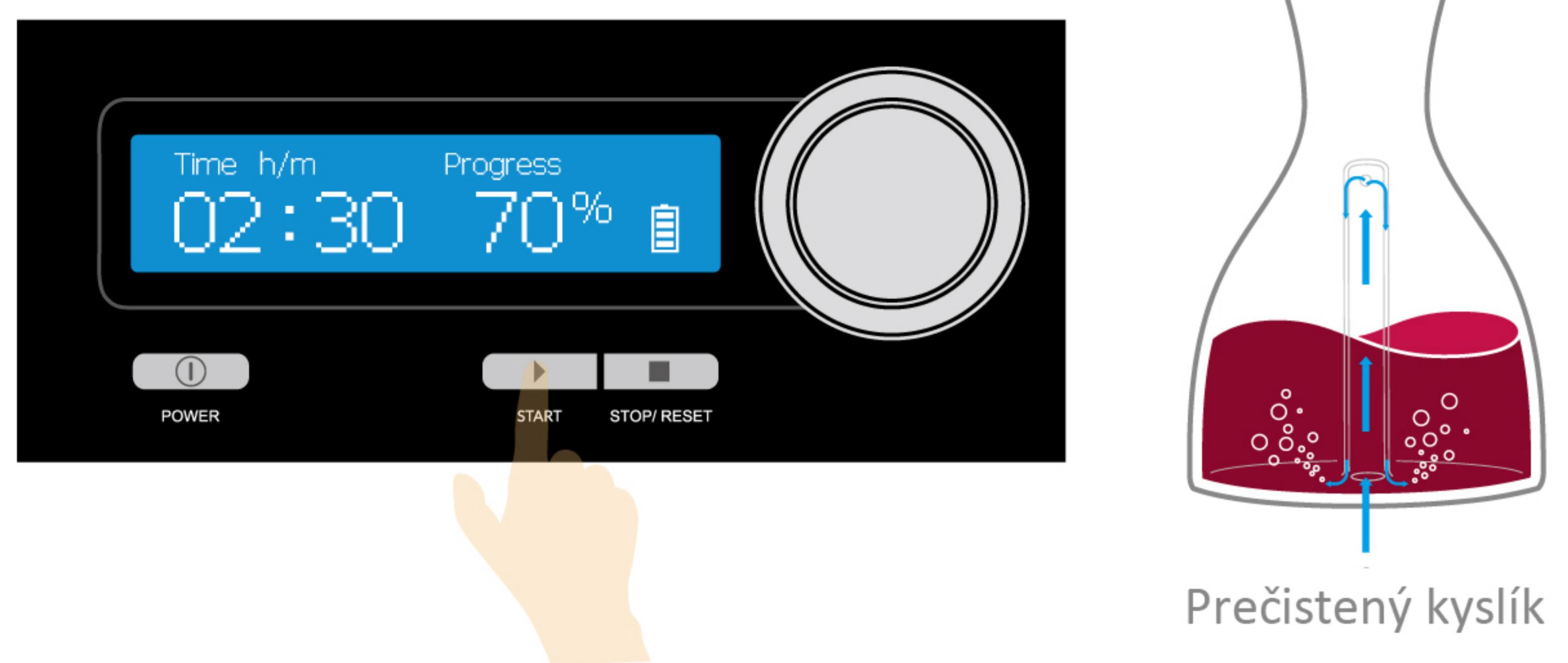
4

Potočte otáčacím tlačidlom na nastavenie doby dekantácie



5

Stlačte "►" a uveďte dekantáciu do chodu



6

Dekantácia je dokončená

Ked' displej zobrazí 100 %, znamená to, že proces dekantácie je ukončený a prístroj sa automaticky vypne.

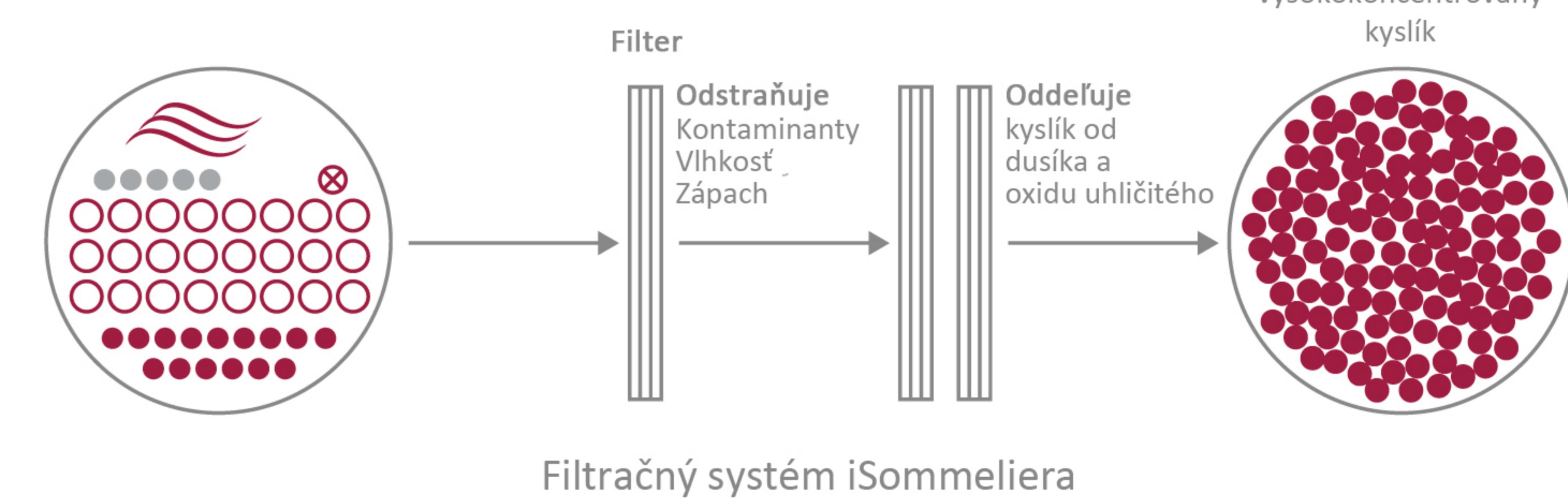
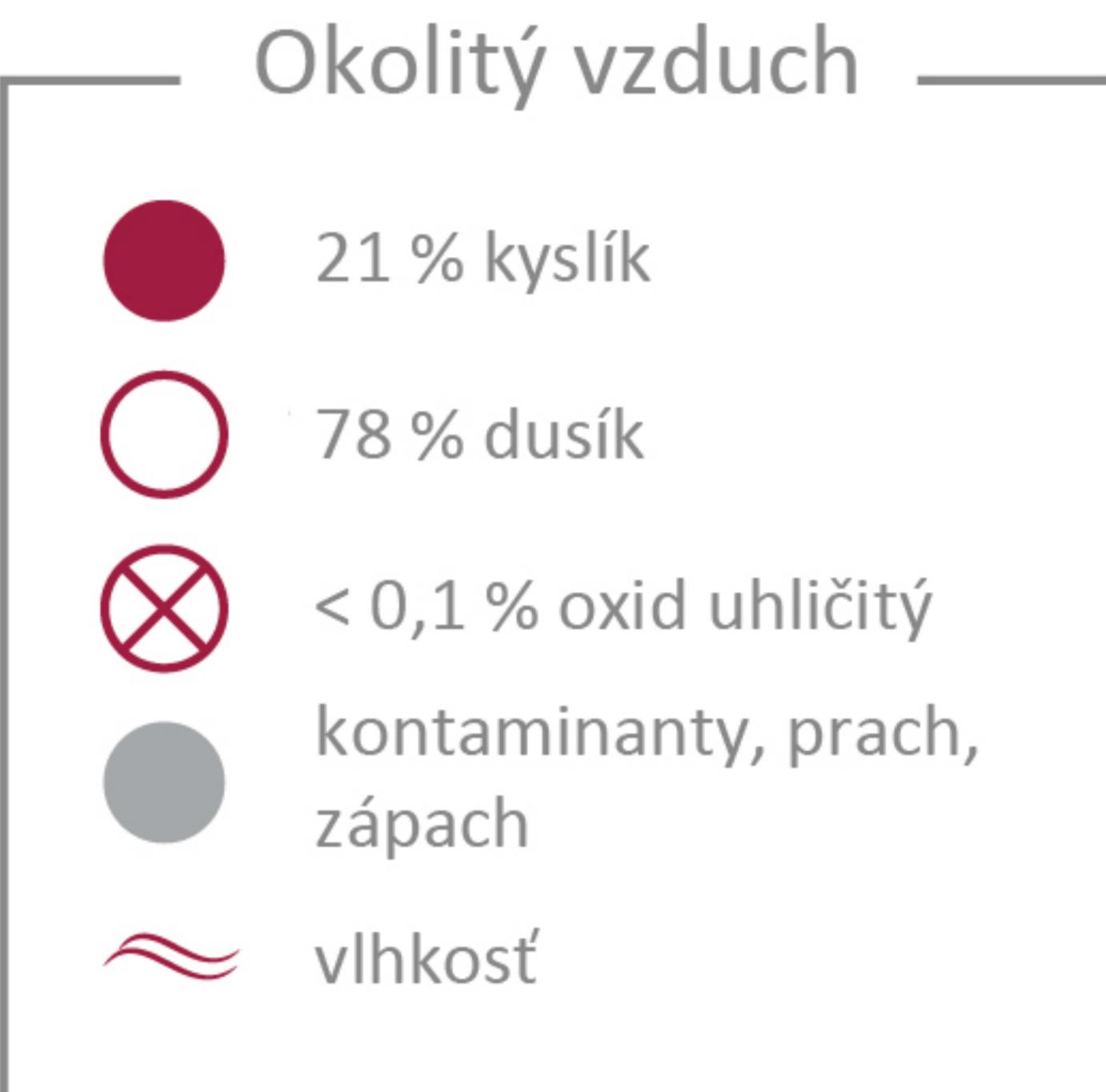


PRÍNOSY

1

Prečistený a vysokokoncentrovaný kyslík

iSommelier prečistuje okolity vzduchu a zbabuje ho nečistôt (vlhkosti, prachu, zápachov) a izoluje kyslík od dusíka a oxidu uhličitého. Vďaka pokrokovej extrakcii kyslíka dokáže prístroj bez využitia chemikálií prevzdušniť víno neustálym tokom prečisteného a vysokokoncentrovaného kyslíka.



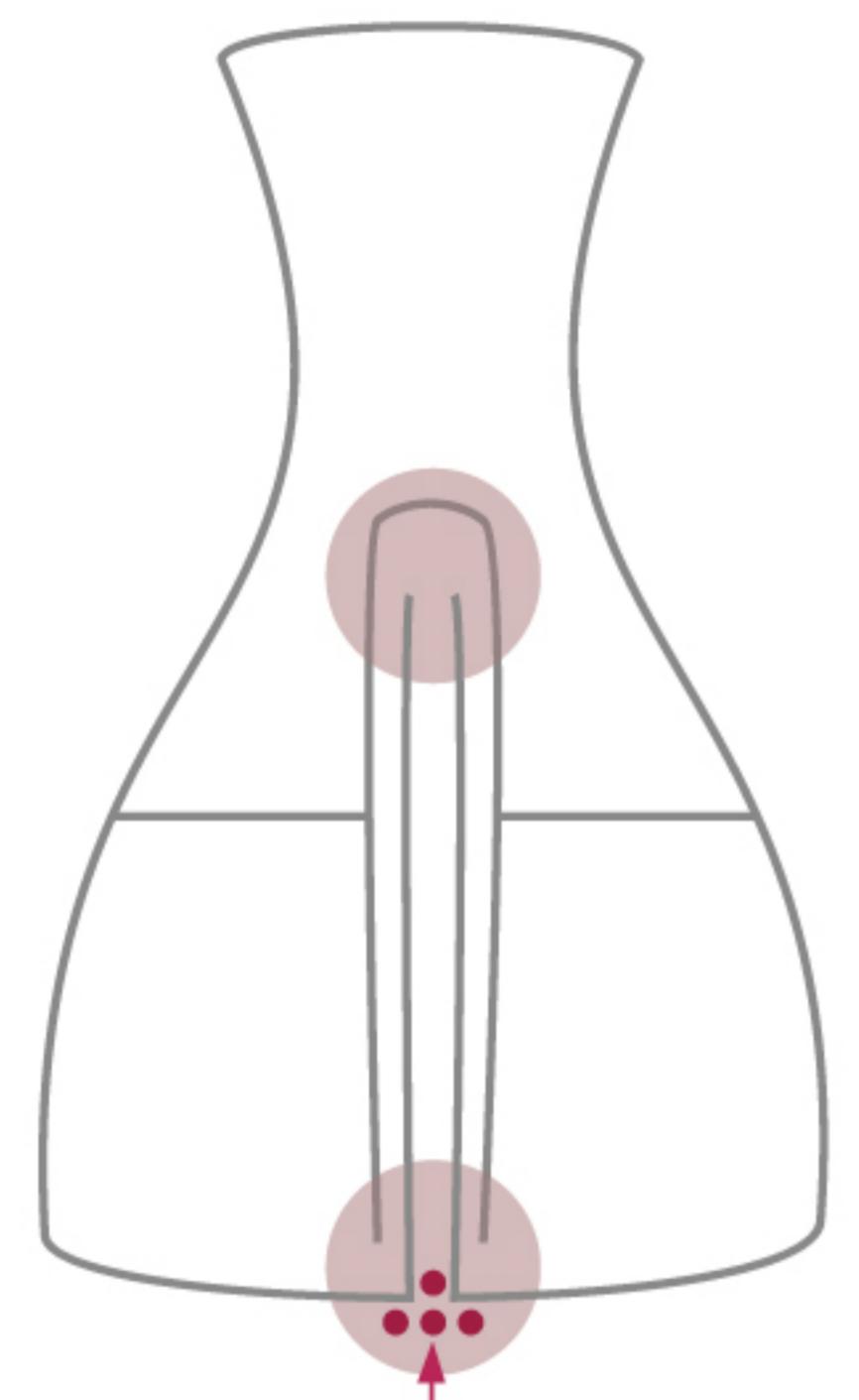
Nepretržité prúdenie prečisteného, koncentrovaného kyslíka

Dekantácia vína za pomocí prečisteného kyslíka značne zlepšuje kvalitu nápoja a radikálne znižuje čas potrebný na prevzdušnenie:

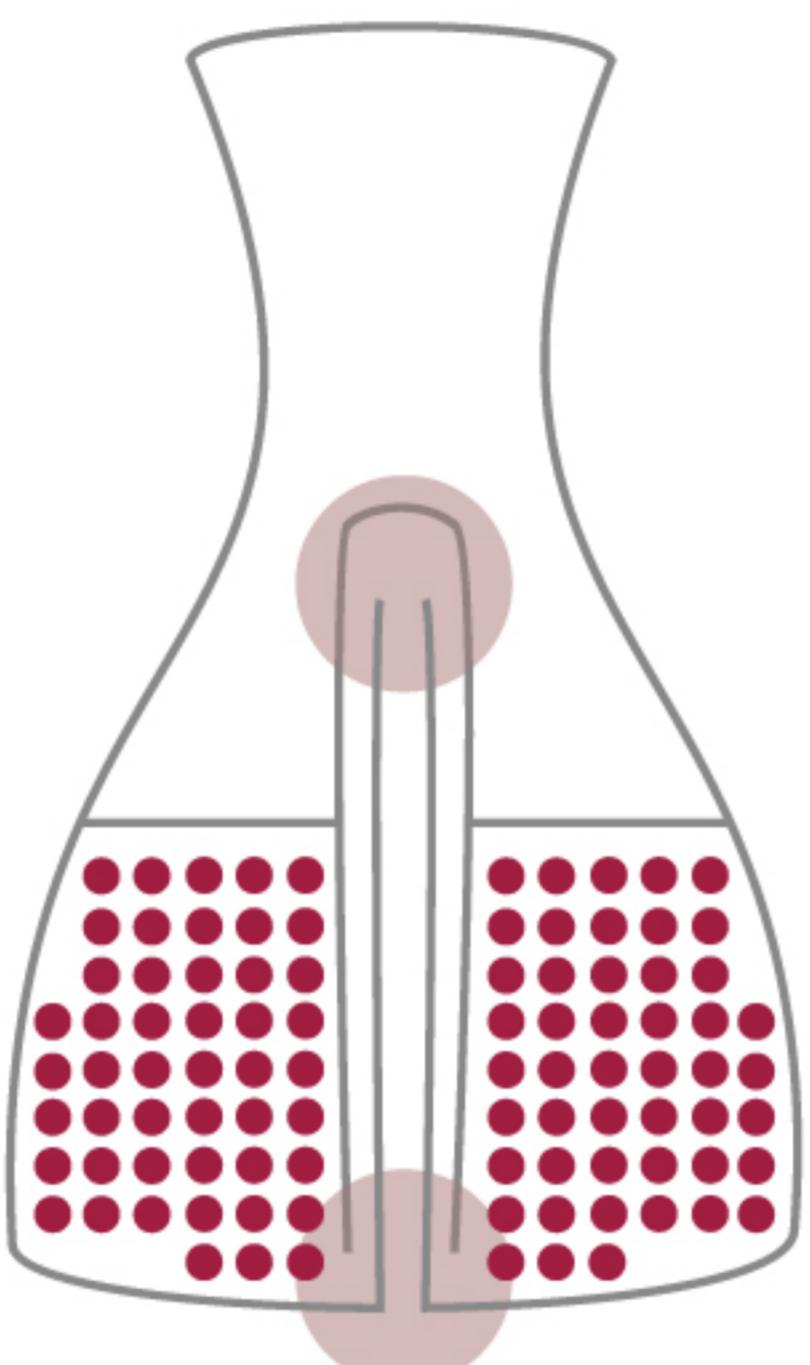
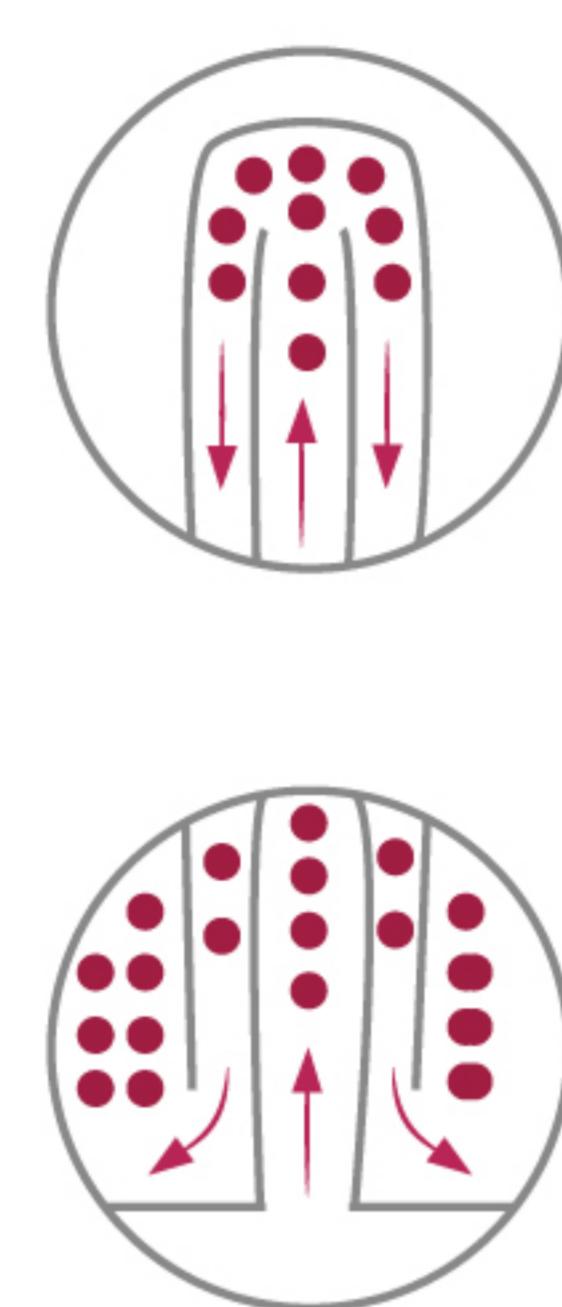
- iSommelier eliminuje vlhkosť i väčšinu nečistôt vo vzduchu.
- Nepretržité prúdenie kyslíka nevyžaduje tradičnú dekantáciu vína na špecifickom mieste a so špecifickým tlakom vzduchu.
- Tento pokrovkový systém je garanciou toho, že akékoľvek víno bude podávané v konštantne vysokej kvalite kdekoľvek na svete bude dekantované.

2 Patentovaný sklený dekantér

Prečistený a vysokokoncentrovaný kyslík prúdi smerom nahor do špeciálne navrhnutej trubici vo vnútri dekantéra. Následne zmení smer a prúdi smerom dolu a späť do každého mililitra vína.



Prečistený a vysokokoncentrovaný kyslík

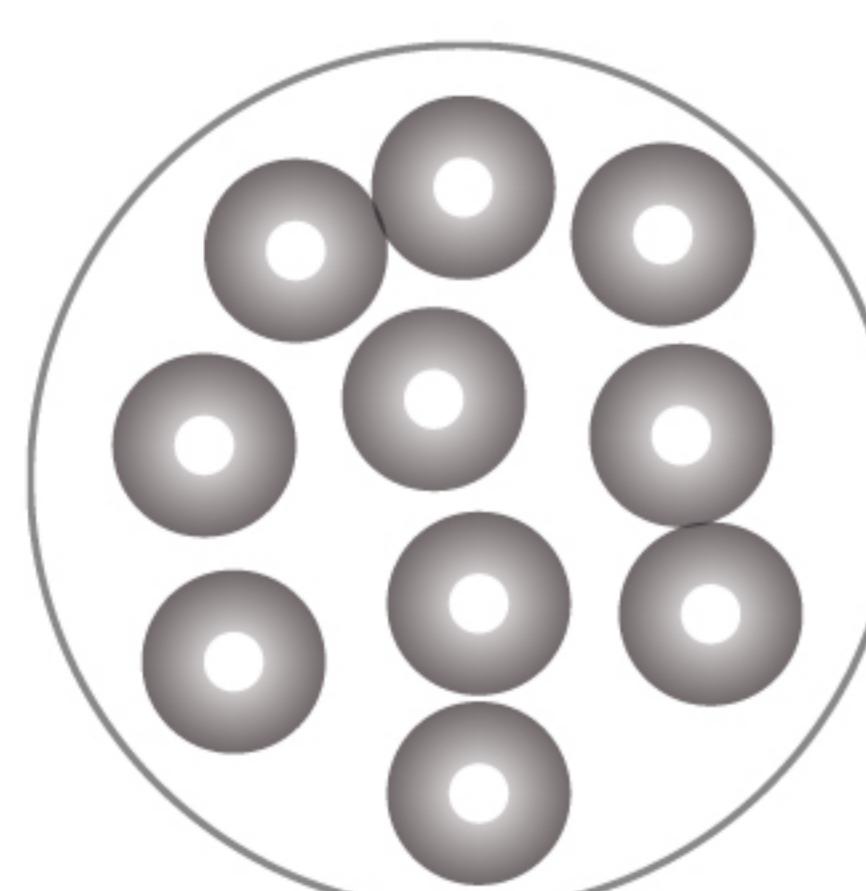


Rovnomerné prevzdušnenie

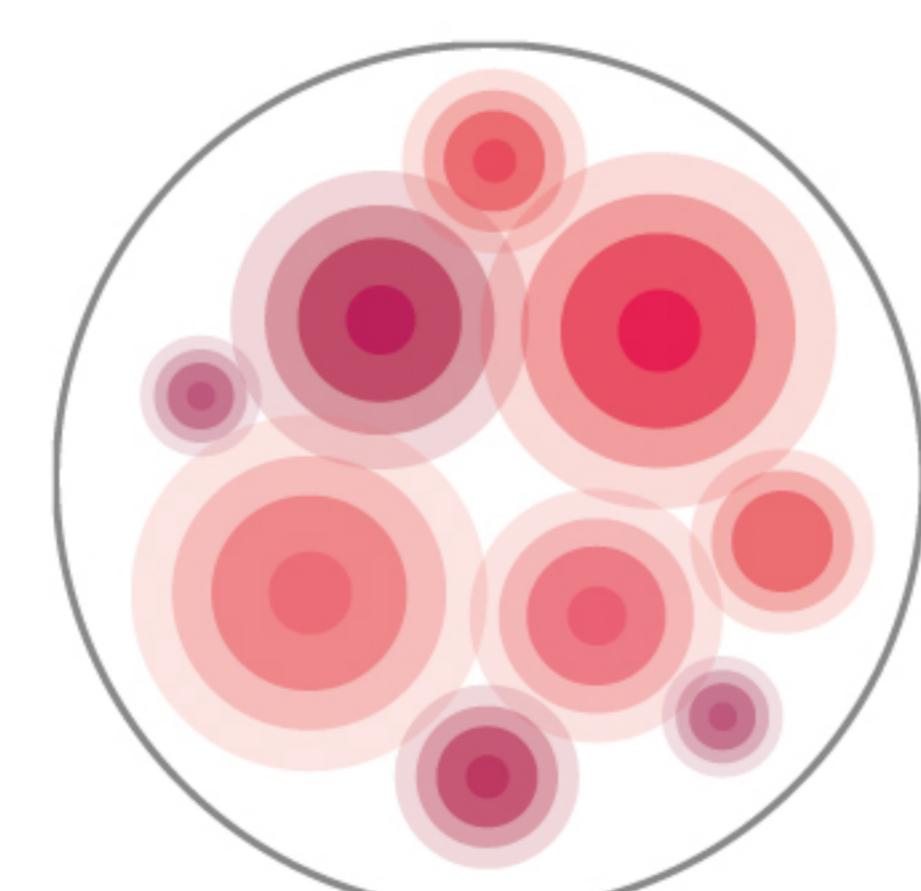
Zjemnenie trieslovín a zvýraznenie arómy

Špeciálne navrhnutá sklená nádoba dekantéra vysiela kyslík do celého objemu vína, nie len na jeho hladinu:

- Zabezpečí skutočne dôsledné prevzdušnenie.
- Zjemňuje triesloviny a vylepšuje chuť na jazyku.
- Potláča všetky nechcené arómy a vyzdvihuje plný potenciál vína.



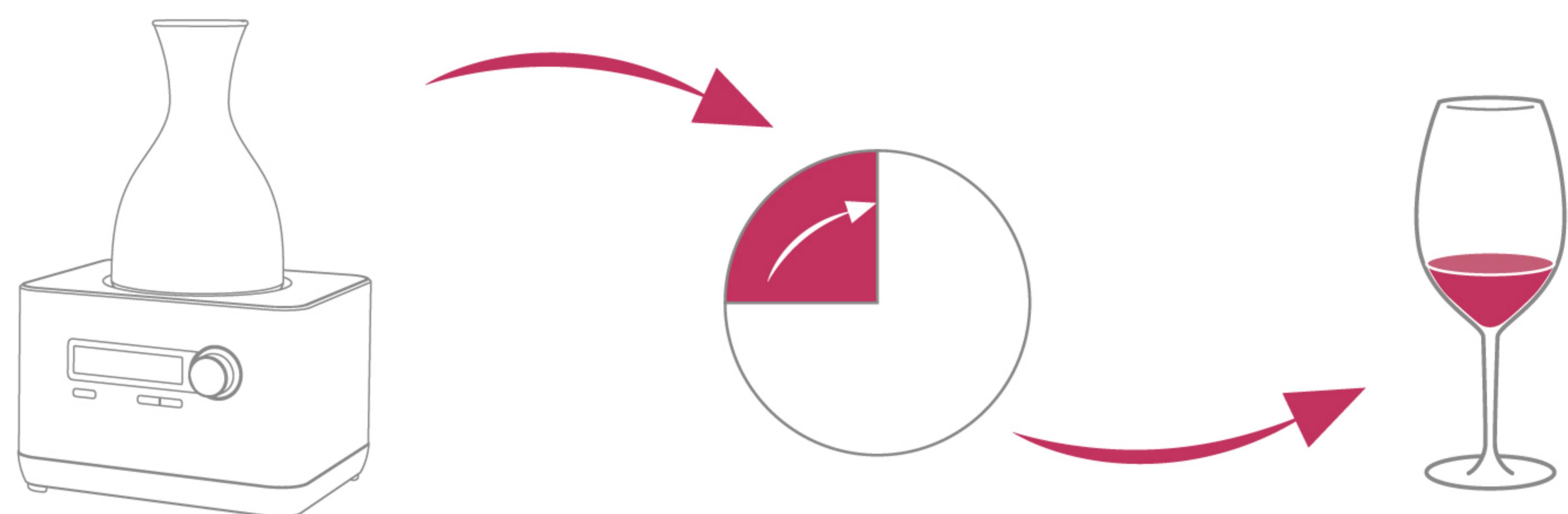
Jemnejšie triesloviny



Zvýraznená aróma

3 Časová efektivita

iSommelier znižuje čas potrebný na dekantáciu z hodín na púhe minúty zachovávajúc všetky plné chute a arómy vína, ktoré chce každý dobrý producent vína dostať až na jazyk konzumenta. Konzumentom navyše dáva lepšiu kontrolu nad teplotou vína, ktoré je s iSommelierom vystavené teplote okolia iba po krátku dobu.

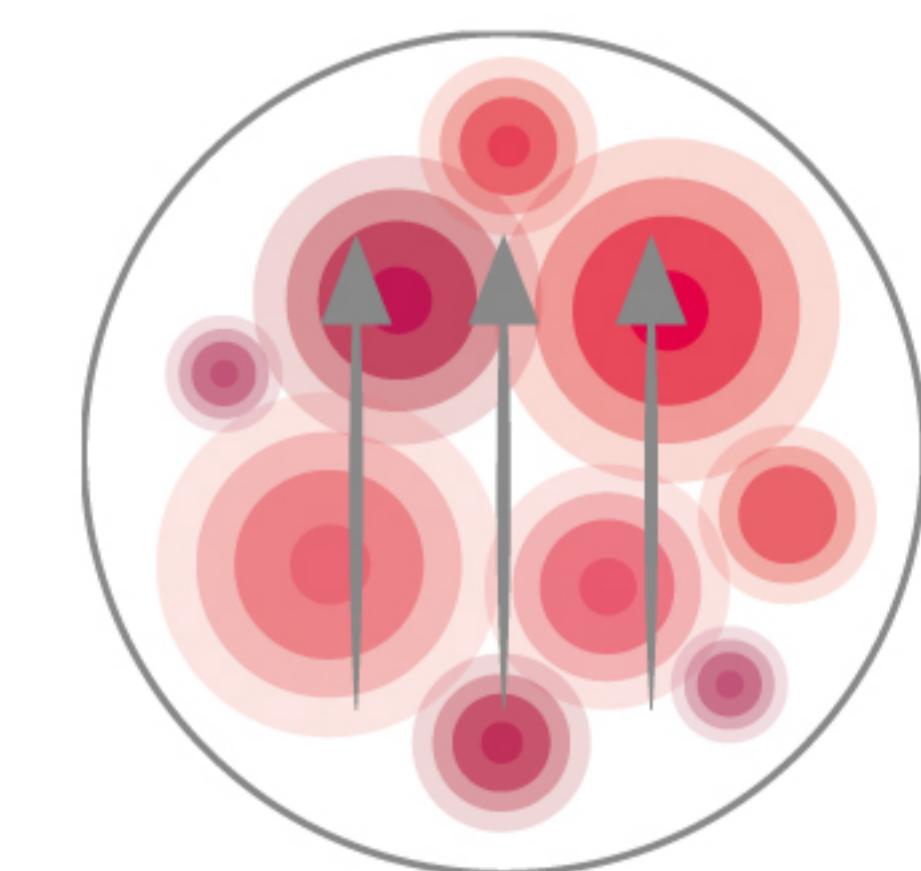


Dekantuje v priebehu niekoľkých minút, nie hodín

Zachované chuti a vône

Na rozdiel od bežnej dekantácie, ktorá bráni rozvoju niektorých chutí a aróm a tak i rozvoju celkového potenciálu vína, iSommelier:

- Skracuje dobu dekantácie, následkom čoho víno nie je dlhodobo vystavené teplote a škodlivinám okolitého prostredia.
- Zachováva všetky komplexné chuti a arómy, ktoré počas prevzdušňovania uvoľňuje.
- Zachované chuti a vône.



Zachované chuti a vône

VÝHODY

Milovníci vína zakúsia jemnejší, plnší a komplexnejší chuťový profil vína. Prevzdušnenie zjemní kyslosť a zredukuje prítomnosť výrazných trieslovín. Dokonca i skutočne mladé vína si tak budete môcť užiť bez rokov skladovania. Všetky druhy vína budú disponovať zvýraznenými chutami.



FRANCE

AUSTRALIA

UNITED STATES

CHINA

SLOVAKIA

iFAVINE Group
www.ifavine.com

Vitarian spol. s r.o.
www.vitarian.sk